

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО упрТВаНИЕТо За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja ba⁹lamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

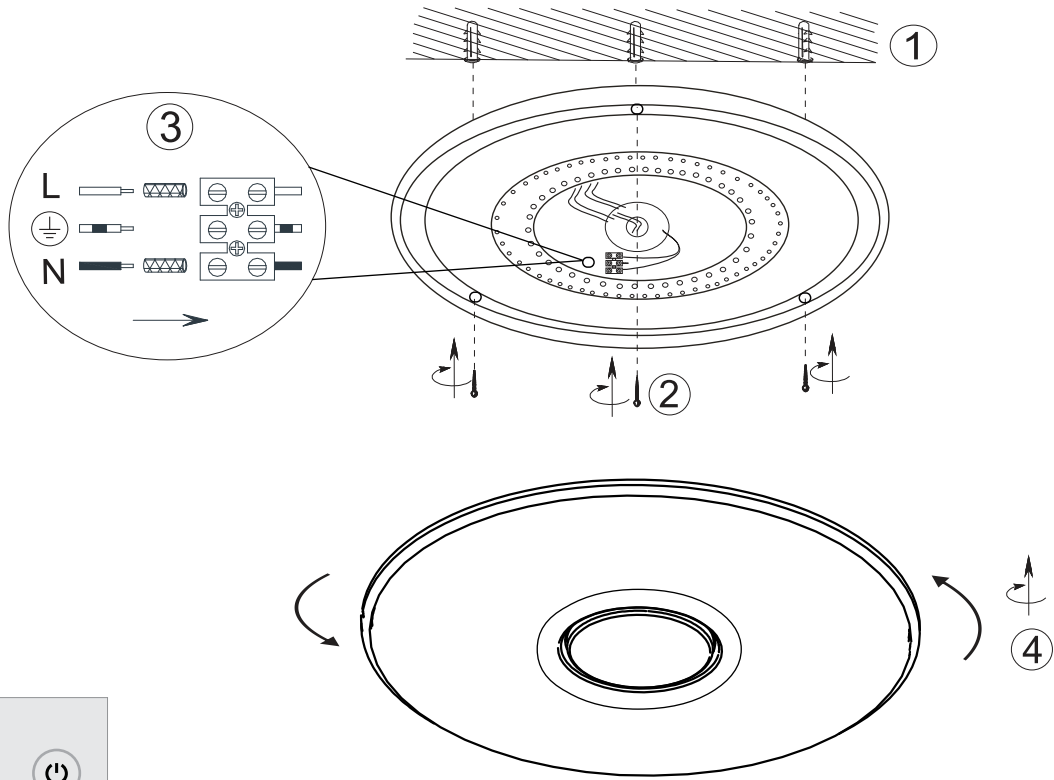
(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

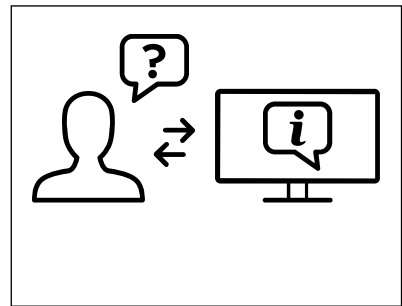
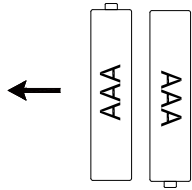
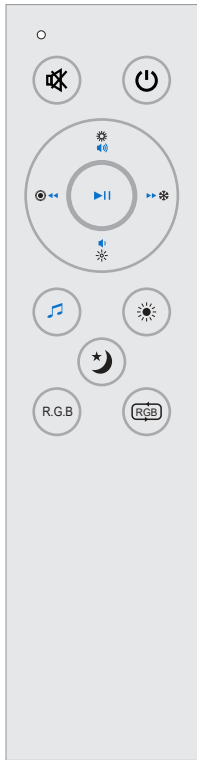
(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!





230V~50Hz
1 x LED 15.5W + RGB
1 x speaker 5W



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion). RGB-Farben werden nicht gespeichert!

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

1. Ein/Aus: Stumm
 2. Ein/Aus: Licht
 3. Aufdimmen, Helligkeit des warmen Lichts erhöhen + nach Aktivierung (Taste 9)
 3. Lautstärke + nach Aktivierung (Taste 8)
 4. Vorheriger Song nach Aktivierung (Taste 8)
 5. Nächster Song nach Aktivierung (Taste 8)
 4. & 5. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.
 - Nach Aktivierung (Taste 9)
 6. Abspielen/Pause nach Aktivierung (Taste 8)
 7. Abdimmen, Helligkeit des warmen Lichts vermindern + nach Aktivierung (Taste 9)
 7. Lautstärke - nach Aktivierung (Taste 8)
 8. Musiksteuerung
 9. Aktivierungstaste für Helligkeitssteuerung
10. Nachtlicht
 11. RGB-Steuerung
 12. Langsamer RGB Farbwechsel

Musiksteuerung

I: Schalten Sie den Leistungsschalter (Netzschalter) der installierten Deckenlampe ein, und das weiße Licht der Deckenlampe leuchtet auf.

II: Koppeln Sie mit Bluetooth

- Rufen Sie die Schnittstelle Einstellungen des Smartphones auf.
- Auf Bluetooth klicken, um die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons zu aktivieren.
- Auf Koppeln des neuen Gerätes klicken; das Smartphone sucht nach einem neuen Bluetooth-Gerät in Reichweite. Suche nach „BSD-BT“, zum Koppeln klicken. Wenn Sie einen Piepton hören, ist die Koppelung abgeschlossen.

Description of how the light works without the remote control unit

When the light is switched on from the main/wall switch, the lighting scenario most recently set in memory will be used. There is no RGB colour memorisation.

Description of how the light works with the remote control unit

The synchronous control of several lights is not foreseen.

1. On/Off: Mute
 2. On/Off: Light
 3. Dim up, increase the brightness of the warm light + after being activated (Button 9)
 3. Volume + after being activated (Button 8)
 4. Previous song after being activated (Button 8)
 5. Next song after being activated (Button 8)
 4. & 5. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.
 - After being activated (Button 9)
 6. Play/Pause after being activated (Button 8)
 7. Dim down, decrease the brightness of the warm light + after being activated (Button 9)
 7. Volume - after being activated (Button 8)
 8. Music control
 9. Activate button for brightness control
10. Night light
 11. RGB control
 12. Slow RGB colour change

Music control

I: For white light from the installed ceiling lamp, turn on its power switch.

II: Pair the Bluetooth

- Enter the smart phone's settings interface
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone
- Click pairing the new device; the smart phone starts to search for a new Bluetooth device in range. Searching for "BSD-BT", click to pair. When you hear a beep tone, the pairing is successful.

Description des fonctions sans la telecommande

Quand l'éclairage est allumé à partir de l'interrupteur principal/mural, le scénario d'éclairage utilisé est celui qui a été paramétrisé en dernier lieu. Il n'y a pas de mémorisation des couleurs RVB.

Description des fonctions avec la telecommande

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

1. On/Off: Muet
 2. On/Off: Lumière
 3. Augmentez la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Bouton 9)
 3. Volume +, après activation (Bouton 8)
 4. Chanson précédente, après activation (Bouton 8)
 5. Chanson suivante, après activation (Bouton 8)
 4. & 5. Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le réglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.
 - Après activation (Bouton 9)
 6. Lecture/Pause, après activation (Bouton 8)
 7. Réduisez la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Bouton 9)
 7. Volume -, après activation (Bouton 8)
 8. Contrôle de la musique
 9. Activer la touche pour le contrôle de la luminosité
10. Veilleuse
 11. Contrôle RVB
 12. Changement de couleur RGB lent

Contrôle de la musique

I: Pour la lumière blanche du plafonnier installé, allumez son interrupteur d'alimentation.

II: Appairez le Bluetooth de votre smartphone

- Allez dans Paramètres.
- Tapotez sur Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth de votre smartphone.
- Tapotez sur « Appairez un nouveau périphérique » ; le smartphone commence à rechercher un nouveau périphérique Bluetooth à proximité. Recherche de "BSD-BT", cliquez pour appairer. Lorsque vous entendez un bip sonore, l'appairement s'est effectué avec succès.

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Wanneer het licht wordt ingeschakeld via de hoofd-/muurschakelaar, wordt het meest recent aan het geheugen toegevoegde lichtscenario gebruikt. Er is geen RGB-kleuropslag in het geheugen.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

1. Aan/uit: Dempen
 2. Aan/uit: Licht
 3. Opdimmen, de helderheid van het warme licht verhogen +, na activering (Toets 9)
 3. Volume + na activering (Toets 8)
 4. Vorig liedje na activering (Toets 8)
 5. Volgend liedje na activering (Toets 8)
 4. & 5. De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurinstelling bereikt.
 - Na activering (Toets 9)
 6. Afspelen/Pauze na activering (Toets 8)
 7. Neerdimmen, de helderheid van het warme licht verminderen +, na activering (Toets 9)
 7. Volume -, na activering (Toets 8)
 8. Muziekbesturing
 9. Activeerknop voor helderheidsregeling
10. Nachtlamp
 11. RGB-bediening
 12. Trage RGB-kleurwissel

Muziekbesturing

I: Schakel haar stroomschakelaar in voor wit licht van de geïnstalleerde plafondlamp.

II: Koppel de Bluetooth

- Open de instellingen-interface van de smartphone.
- Klik op Bluetooth om de Bluetooth-functie van uw telefoon in te schakelen.
- Klik op koppelen van het nieuwe apparaat; de smartphone begint te zoeken naar een nieuw Bluetooth-apparaat binnen bereik. Zoeken naar "BSD-BT", klik om te koppelen. Wanneer u een piepton hoort, is het koppelen geslaagd.

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Quando si accende la luce dall'interruttore principale/parete, viene utilizzato lo scenario di illuminazione più recente impostato in memoria. Non è prevista la memorizzazione dei colori RGB.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

1. On/Off: Mute
 2. On/Off: Luce
 3. Illuminare, aumentare la luminosità della luce calda + dopo essere stato attivato (Pulsante 9)
 3. Volume + dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
 4. Brano precedente dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
 5. Brano successivo
 4. & 5. La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica più calda o più fredda.
 - Dopo essere stato attivato (Pulsante 9)
 6. Play/Pause dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
 7. Affievolire la luce, diminuire la luminosità della luce calda + dopo essere stato attivato
 7. Volume – dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
 8. Controllo della musica
 9. Tasto di attivazione per il controllo della luminosità
10. Luce notturna
 11. Controllo RGB
 12. Cambio colore RGB lento

Controllo della musica

I: Per utilizzare la luce bianca proveniente dalla plafoniera installata, accendere l'interruttore di alimentazione.

II: Associare il Bluetooth

- Accedere all'interfaccia delle impostazioni dello smartphone.
- Fai clic su Bluetooth per attivare la funzione Bluetooth del tuo telefono.
- Fare clic su Associare un nuovo dispositivo; lo smartphone inizia a cercare un nuovo dispositivo Bluetooth nel suo raggio d'azione. Cercare "BSD-BT", fare clic per associare. Quando si sente un segnale acustico, il processo di associazione è andato a buon fine.

Descripción funcional sin mando a distancia

Al encender la luz desde el interruptor principal/de pared, se utilizará la última opción de iluminación establecida en la memoria. El color RGB no se memoriza.

Descripción funcional con mando a distancia

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

1. Encendido/Apagado: Silencio
2. Encendido/Apagado: Ligero
3. Aumentar la intensidad, aumenta el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 9)
3. Volumen + después de activarlo (Botón 8)
4. Canción anterior después de activarlo (Botón 8)
5. Siguiente canción después de activarlo (Botón 8)
4. & 5. La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanza el ajuste más caliente o más frío.

Después de activarlo (Botón 9)

6. Reproducir/Pausa después de activarlo (Botón 8)
7. Disminuir la intensidad, atenúa el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 9)
7. Volumen - después de activarlo (Botón 8)
8. Control de la música
9. Activar el botón para control de brillo

10. Luz nocturna
11. Control de RGB
12. Cambio de gama de color RGB lento

Control de la música

I: Para la luz blanca de la lámpara de techo instalada, encienda el interruptor de encendido.

II: Emparejar el Bluetooth

- Entre en la interfaz de configuración del teléfono inteligente.
- Haga clic en Bluetooth para encender la función de Bluetooth de su teléfono.
- Haga clic para emparejar el dispositivo nuevo; el smartphone comienza a buscar un nuevo dispositivo Bluetooth que esté dentro del rango. Buscando "BSD-BT", haga clic para conectar. Cuando oiga un pitido, el emparejamiento se habrá realizado correctamente.

Opis działania światła bez pilota

Gdy światło zostanie włączone wyłącznikiem głównym/ściennym, zostanie zastosowany scenariusz oświetlenia ustawiony ostatnio w pamięci. Brak zapamiętywania kolorów RGB.

Opis działania światła z pilotem

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

1. Wł./Wyt.: Niemy
 2. Wł./Wyt.: Lekki
 3. Rozjaśnienie, zwiększenie jasności światła ciepłego , po aktywacji (Przycisk 9)
 3. Zwiększenie głośności, po aktywacji (Przycisk 8)
 4. Poprzedni utwór, po aktywacji (Przycisk 8)
 5. Następny utwór, po aktywacji (Przycisk 8)
 4. & 5. Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przyciski przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami.
 - Naciśnięcie przycisku na stałe spowoduje ustawienie najcieplejszego lub najzimniejszego koloru. po aktywacji (Przycisk 9)
 6. Odtwórz/Wstrzymaj, po aktywacji (Przycisk 8)
 7. Przyciemnienie, zmniejszenie jasności światła ciepłego , po aktywacji (Przycisk 9)
 7. Zmniejszenie głośności jasności, po aktywacji (Przycisk 8)
 8. Sterowanie muzyką
 9. Przycisk aktywacji regulacji jasności
10. Oświetlenie nocne
 11. Sterowanie RGB
 12. Powolna zmiana koloru RGB

Sterowanie muzyką

I: Aby włączyć białe światło zainstalowanych lamp sufitowych, należy włączyć ich wyłącznik zasilania.

II: Parowanie przez Bluetooth

- Przejdź do interfejsu ustawień smartfona.
 - Kliknij pozycję Bluetooth, aby włączyć funkcję Bluetooth na telefonie.
 - Kliknij opcję parowania nowego urządzenia. Smartfon zacznie szukać nowego urządzenia Bluetooth w zasięgu. Po wyszukaniu urządzenia „BSD-BT” kliknij opcję parowania.
- Gdy usłyszysz dźwięk, parowanie zakończyło się pomyślnie.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Kun valo on kytketty päälle verkkovirta/seinäkykimestä, viimeksi muistiin asetettu valaistusskenaario otetaan käyttöön. RGB-värejä ei tallenneta muistiin.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

1. On/Off (Päälle/Pois): Mykistää
2. On/Off (Päälle/Pois): Kevyt
3. Himmennyksen vähentäminen, lisää lämpimän valon kirkkautta + aktiivoinnin jälkeen
3. Äänenvoimakkuus + aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
4. Edellinen kappale aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
5. Seuraava kappale aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
4. & 5. Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa lämpimimmän tai kylmimmän valoasetuksen valinnan.
- Aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 9)
6. Toisto/Keskeytys aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
7. Himmennys, vähennä lämpimän valon kirkkautta + aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 9)
7. Äänenvoimakkuus - aktiivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
8. Musiikin ohjaus
9. Aktiivointipainike kirkkauden hallinnalla

10. Yövalo
11. RGB-valovärien hallinta
12. Hidas RGB-värimuutos

Musiikin ohjaus

I: Sytyttääksesi valkoisen valon asennettuun kattolamppuun, kytke sen virtakytkin päälle.

II: Parita Bluetooth

- Siirry älypuhelimien asetuksiin
- Paina Bluetooth-kuvaketta kytkäksesi puhelimesi Bluetooth-toiminnon päälle
- Paina paritaaksesi uuden laitteen; älypuhelin alkaa etsiä uutta lähistöllä olevaa Bluetooth-laitetta. Etsii "BSD-BT", paina luodaksesi parin. Kun kuulet piippauksen, parin luominen on onnistunut.

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Když je světlo zapnuto pomocí hlavního/nástěnného vypínače, bude použit scénář osvětlení, který byl v paměti nastaven jako poslední. Zařízení nemá paměť na barvy RGB.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

1. Zap/vyp:
2. Zap/vyp: Světlo
3. Zvýší jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 9)
3. Hlasitost +, po aktivaci (Tlačítko 8)
4. Předchozí skladba, po aktivaci (Tlačítko 8)
5. Další skladba, po aktivaci (Tlačítko 8)
4. & 5. Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vyústí v dosažení nastavení nejteplejších a nechlazenějších barev.

po aktivaci (Tlačítko 9)

6. Spustit/pozastavit přehrávání, po aktivaci (Tlačítko 8)
7. Sníží jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 9)
7. Hlasitost -, po aktivaci (Tlačítko 8)
8. Ovládání hudby
9. Tlačítko pro aktivaci ovládání jasu

10. Noční světlo
11. Ovládání RGB
12. Pomalá změna barvy RGB

Ovládání hudby

I: Pro bílé světlo z instalovaného stropního svítidla zapněte příslušný vypínač.

II: Spárujte Bluetooth.

- Přejděte do rozhraní nastavení chytrého telefonu.
- Klikněte na možnost Bluetooth, abyste na telefonu zapnuli funkci Bluetooth.
- Klikněte na možnost pro spárování s novým zařízením; chytrý telefon začne vyhledávat nová zařízení Bluetooth ve svém dosahu. Vyhledejte zařízení „BSD-BT“, kliknutím zařízení spárujte. Až se ozve pípnutí, bylo párování úspěšně dokončeno.

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Когда свет включается с помощью главного/настенного выключателя, активируются сохраненные в памяти настройки освещения, заданные при последнем использовании устройства. Функция сохранения в памяти цветов RGB конструкцией устройства не

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не

1. On/Off: Ztlumit
1. On/Off: Caer
3. Dim up, increase the brightness of the warm light + after being activated (Кнопки 9)
3. Volume + after being activated (Кнопки 8)
4. Previous song after being activated (Кнопки 8)
5. Next song after being activated (Кнопки 8)
4. & 5. В данном издании реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие данной кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить After being activated (Кнопки 9)
6. Play/Pause after being activated (Кнопки 8)
7. Dim down, decrease the brightness of the warm light + after being activated (Кнопки 9)
7. Volume - after being activated (Кнопки 8)
8. Music control
9. Activate button for brightness control
10. Night light
11. RGB control
12. Медленная смена цвета RGB

Music control

I: Включение освещения белым светом от установленного потолочного светильника осуществляется с помощью его сетевого выключателя.

II: Pair the Bluetooth

- Enter the smart phone's settings interface.
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone.
- Click pairing the new device; the smart phone starts to search for a new Bluetooth device in range. Searching for "BSD-BT", click to pair. When you hear a beep tone, the pairing is successful.

III: After the pairing is successful, open the music player in the mobile phone to play the music. While playing music the remote control can be used to control the Bluetooth.

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.trio-leuchten.de

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Όταν ανάβει η λάμπα από τον κεντρικό διακόπτη / διακόπτη τοίχου, θα χρησιμοποιηθεί το σενάριο φωτισμού που έχει οριστεί πιο πρόσφατα στη μνήμη. Δεν υπάρχει απομνημόνευση χρώματος RGB.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Ο ταυτόχρονος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Βουβός
2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: φως
3. Αυξάνει σταδιακά τη φωτεινότητα του θερμού φωτισμού. φωτεινότητας μετά την
3. Αύξηση έντασης ήχου φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
4. Προηγούμενο τραγούδι φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
5. Επόμενο τραγούδι φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
4. & 5. Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των πιέδρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η ρύθμιση στο θερμότερο ή υχρότερο δυνατό χρώμα.
- μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 9)
6. Αναπαραγωγή/Διακοπή φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
7. Μειώνει σταδιακά τη φωτεινότητα του θερμού φωτισμού. φωτεινότητας μετά την
7. Μείωση έντασης ήχου φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
8. Ρύθμιση μουσικής
9. Κουμπί ενεργοποίησης ρυθμίσεων φωτεινότητας

10. Νυχτερινός φωτισμός
11. Ρύθμιση RGB
12. Σταδιακή αλλαγή χρώματος RGB

Ρύθμιση μουσικής

I: Για το λευκό φως από την εγκατεστημένη λάμπα οροφής, ενεργοποιήστε το διακόπτη τροφοδοσίας της.

II: Πραγματοποιήστε σύζευξη Bluetooth:

- Ανοίξτε το μενού ρυθμίσεων του smartphone σας.
- Πατήστε «Bluetooth» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας.
- Επιλέξτε να γίνει σύζευξη νέας συσκευής. Το smartphone θα αρχίσει να αναζητά τις νέες συσκευές Bluetooth που υπάρχουν εντός εμβέλειας. Κάντε αναζήτηση για τη συσκευή «BSD-BT» και επιλέξτε να γίνει σύζευξη. Όταν ακούσετε το ηχητικό σήμα, η σύζευξη έχει ολοκληρωθεί επιτυχώς.

III: Αφού ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύζευξη, ανοίξτε την εφαρμογή αναπαραγωγής μουσικής στο κινητό σας για να ακούσετε μουσική. Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για τη ρύθμιση του Bluetooth.

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Când se aprinde lumina de la întrerupătorul principal/de perete, se folosește scenariul de iluminat setat cel mai recent în memorie. Nu există o memorare a culorilor RGB.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

1. Pornit/oprit: Mut
2. Pornit/oprit: ușoară
3. Reglare luminozitate în sus, crește luminozitatea luminii calde +, după ce a fost activată (9)
3. Volum +, după ce a fost activată (8)
4. Melodia anterioară, după ce a fost activată (8)
5. Melodia următoarea, după ce a fost activată (8)
4. & 5. Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând scurt, este posibil controlul etapelor, individual. Apăsând lung, se obține setarea culorii la mai rece sau mai cald.

- după ce a fost activată (9)
6. Play/Pauză, după ce a fost activată (8)
7. Reglare luminozitate în jos, scade luminozitatea luminii calde +, după ce a fost activată (9)
7. Volum -, după ce a fost activată (8)
8. Controlul muzicii
9. Buton de activare pentru controlul luminozității

10. Lumină de noapte
11. Control RGB
12. Schimbarea lentă a culorii RGB

Controlul muzicii

I: Pentru lumina albă de la plafoniera montată, porniți întrerupătorul.

II: Împerecheați dispozitivul Bluetooth

- Accesați interfața setărilor smartphone-ului.
- Faceți clic pe Bluetooth pentru a porni funcția Bluetooth a telefonului dvs.
- Faceți clic pe împerechere dispozitiv nou; smartphone-ul începe căutarea unui dispozitiv Bluetooth nou în zonă. Căutare „BSD-BT”, faceți clic pentru împerechere. Când auziți un bip, împerecherea a reușit.

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Когато лампата се включи от главния/стенния ключ, ще бъде използван светлинния сценарии, запомнен последно в паметта. RGB цветното съотношение не може да се запомня.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

1. Включване/Изключване: Без звук
 2. Включване/Изключване: Светлина
 3. Усилете димирането, за да увеличите яркостта на топлата светлина + след активиране
 3. Сила на звука + след активиране (Бутони 8)
 4. Предишна песен след активиране (Бутони 8)
 5. Следваща песен след активиране (Бутони 8)
 4. & 5. Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко,могат да се онтролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на най-топлата или най-студената цвetoва настройка. след активиране (Бутони 9)
 6. Възпроизвеждане /Пауза след активиране (Бутони 8)
 7. Снизете димирането, за да намалите яркостта на топлата светлина + след активиране
 7. Сила на звука - след активиране (Бутони 8)
 8. Контрол на музиката
 9. Активиране на бутона за контрол на яркостта
10. Нощно осветление
 11. Контрол на цветовете червен/зелен/син (RGB)
 12. Бавно променя цвета на RGB [Червено Зелено Синьо]

Контрол на музиката

I: За излъчването на бяла светлина от монтираната лампа на тавана, включете нейния ключ.

II: Сдвояване с Bluetooth

- Влезте в настройките на смартфона.

- Докоснете Bluetooth, за да включите функцията Bluetooth на телефона.

- Докоснете „Сдвояване с ново устройство“, смартфонът ще започне да търси нови Bluetooth устройства в обхвата. Търсете “BSD-BT”, докоснете за сдвояване. Когато чуете звук от сигнал,сдвояването е успешно.

İşğin uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık merkez/duvar anahtarından açıldığında bellekteki en son ayarlanan aydınlatma senaryosu kullanılır. KYM (RGB-Kırmızı Yeşil Mavi) renk animasyonu yoktur.

İşğin uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

1. Aç/Kapat: Sessiz
 2. Aç/Kapat: Işık
 3. Aydınlaştırın, sıcak ışığın parlaklığını artırın + (Düğme 9)
 3. Ses + (Düğme 8)
 4. Önceki şarkı (Düğme 8)
 5. Sıradaki şarkı (Düğme 8)
 4. & 5. Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basılarak bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılmasını sağlar. (Düğme 9)
 6. Oynat/Durdur (Düğme 8)
 7. Loşlaştırın, sıcak ışığın parlaklığını azaltın + (Düğme 9)
 7. Ses - (Düğme 8)
 8. Müzik ayarı
 9. Parlaklık ayarı etkinleştirme düğmesi
10. Gece lambası
 11. KYM (RGB) düğmesi
 12. Yavaş RGB renk değişimi

Müzik ayarı

I: Tıklan tavan lambasının beyaz ışık vermesi için güç düğmesini açın.

II: Bluetooth'u eşleştirin

- Akıllı telefonun ayar arayüzüne girin.

- Telefonunuzun Bluetooth işlevini açmak için Bluetooth'u tıklayın.

- Yeni cihazı eşleştirmeyi tıklayın; akıllı telefon, kapsama alanında yeni bir Bluetooth cihazı aramaya başlar. “BSD-BT” aranıyor, eşleştirmek için tıklayın. Bir bip sesi duyduğunuzda, eşleştirme başarılıdır.

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

Ha a világítást a fő-, vagy falikapcsolóval kapcsolják be, a memóriába legutóbb elmentett világítási esemény kerül használatba. Nem rendelkezik RGB színmemóriával.

A lámpatest távvezérelvel való használatának bemutatása

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

1. Lejátszás/szünet: Néma
 2. Lejátszás/szünet: könnyű
 3. Ezzel a gombbal növelhető a meleg fény fényereje. (+) a funkció aktiválása után (gomb 9)
 3. A hangerő növelése (+) a funkció aktiválása után (gomb 8)
 4. Előző zeneszám a funkció aktiválása után (gomb 8)
 5. Következő zeneszám a funkció aktiválása után (gomb 8)
 4. & 5. A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás elérését.
 - a funkció aktiválása után (gomb 9)
 6. Lejátszás/a lejátszás a funkció aktiválása után (gomb 8)
 7. Ezzel a gombbal csökkenthető a meleg fény fényereje. (+) a funkció aktiválása után (gomb 9)
 7. A hangerő csökkentése (–) a funkció aktiválása után (gomb 8)
 8. A zene vezérlése
 9. A fényerő-szabályozás aktiváló gombja
10. Éjjeli fény
 11. Színbeállítás (RGB-vezérlés)
 12. Lassú RGB színváltás

A zene vezérlése

I: A beüzemelt mennyezeti lámpa fehér világításának aktiválásához kapcsolja be a főkapcsolóját!

II: Párosítsa a lámpát és az okostelefont Bluetooth kapcsolaton keresztül.

- Lépjön be az okostelefon beállítási menüjébe.

- Az okostelefon Bluetooth funkciójának bekapcsolásához koppintson a Bluetooth menüpontra.

- Koppintson az Új eszköz párosítása menüpontra. Az okostelefon keresni kezdi a hatótávolságán belül található új Bluetooth eszközöket. Keresse meg a listán a BSD-BT eszközt, és koppintson rá a párosítás elindításához. Sikeres párosítást követően a készülék hangjelzést ad ki.

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

När ljuset slås på från huvud/väggomkopplaren, kommer det ljusscenario som senast inställdes i minnet att användas. Det finns inget RGB-färgminne.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

1. På/Av: Stum
 2. På/Av: Ijus
 3. Dimma upp, öka ljusstyrkan på det varma ljuset + efter aktivering (Knapp 9)
 3. Volym + efter aktivering (Knapp 8)
 4. Föregående låt efter aktivering (Knapp 8)
 5. Nästa låt efter aktivering (Knapp 8)
 4. & 5. Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i den varmaste eller kallaste färginställningen.
 - efter aktivering (Knapp 9)
 6. Spela/Pausa efter aktivering (Knapp 8)
 7. Dimma ned, dämpa ljusstyrkan på det varma ljuset + efter aktivering (Knapp 9)
 7. Volym - efter aktivering (Knapp 8)
 8. Musikkontroll
 9. Aktiveringsknapp för ljusstyrka
10. Nattbelysning
 11. RGB-kontroll
 12. Långsam RGB-färgväxling

Musikkontroll

I: För vitt ljus från den installerade taklampan, slå på strömbrytaren.

II: Parkoppla Bluetooth

- Gå till smartmobilens inställningsskärm.

- Klicka på Bluetooth för att sätta på Bluetooth-funktionen på din telefon.

- Klicka på parkoppla för den nya enheten; smartmobilen kommer att börja söka efter en ny Bluetooth-enhet i närheten. Sök efter “BSD-BT”, klicka för att ansluta. När du hör ett pip ljud har parkopplingen lyckats.

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Kad se svjetlo uključi na glavnom/zidnom prekidaču, posljednji korišteni scenarij osvjetljenja će se ponovno koristiti. Ne postoji RGB memoriranje boja.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

1. Uključi / Isključi: Nijemo
2. Uključi / Isključi: Svjetlo
3. Pojačajte prigušenu svjetlost, pojačajte svjetlost toplog svjetla +, nakon aktiviranja (Tipke 9)
3. Jačina zvuka +, nakon aktiviranja (Tipke 8)
4. Prethodna pjesma, nakon aktiviranja (Tipke 8)
5. Sljedeća pjesma, nakon aktiviranja (Tipke 8)
4. & 5. Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

nakon aktiviranja (Tipke 9)

6. Sviraj/pauziraj, nakon aktiviranja (Tipke 8)
7. Smanjite prigušenu svjetlost, smanjite svjetlost toplog svjetla +, nakon aktiviranja (Tipke 9)
7. Jačina zvuka -, nakon aktiviranja (Tipke 8)
8. Kontrola glazbe
9. Gumb za aktiviranje kontrole jačine osvjetljenja

10. Noćno svjetlo
11. Kontrola za RGB boje (crvena, zelena, plava)
12. Spora promjena boje RGB

Kontrola glazbe

I: Želite li bijelo svjetlo na instaliranoj stropnoj lampi, uključite ga putem prekidača te lampe.

II: Uparite s Bluetooth uređajem

- Unesite postavke sa sučelja pametnog telefona.
- Kliknite na Bluetooth, kako biste uključili funkciju za Bluetooth na vašem telefonu.
- Kliknite za uparivanje novog uređaja; pametni telefon počinje potragu za novim Bluetooth uređajem unutar dometa. Traženje "BSD-BT", kliknite za uparivanje. Kada začujete zvuk signala, uparivanje je uspješno.

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če vklopite luč z glavnim/stenskim stikalom, bo uporabljen scenarij osvetlitve, ki je bil nazadnje shranjen v spomin. Pomnjenje barv RGB ni na voljo.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

1. Vkllop/Izklop: Utišaj
2. Vkllop/Izklop: Svetloba
3. Zatamnite, povečajte svjetlost tople lučke + po vklopu (Gumb 9)
3. Glasnost + po vklopu (Gumb 8)
4. Prejšnja skladba po vklopu (Gumb 8)
5. Naslednja skladba po vklopu (Gumb 8)
4. & 5. Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete dlje časa, se doseže najtoplejša ali najhladnejša barvna nastavitvev. po vklopu (Gumb 9)
6. Predvajaj/Ustavi po vklopu (Gumb 8)
7. Odtemnite, zmanjšajte svetlost tople lučke + po vklopu (Gumb 9)
7. Glasnost - po vklopu (Gumb 8)
8. Nadzor nad glasbo
9. Gumb za vklop nadzora svetlosti
10. Nočna lučka
11. RGB nadzor
12. Počasna sprememba barve RGB

Nadzor nad glasbo

I: Za belo svetlobo nameščene stropne svetilke vklopite stikalo za vklop.

II: Seznanite Bluetooth

- Vstopite v vmesnik z nastavitvami pametnega telefona.
- Kliknite Bluetooth, da vklopite Bluetooth funkcijo svojega telefona.
- Kliknite seznanitev nove naprave; pametni telefon začne iskati novo Bluetooth napravo v dosegu. Iskanje »BSD-BT«, kliknite za seznanitev. Ko zaslišite pisk, je bila seznanitev uspešna.

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Keď sa svetlo zapne pomocou sieťového/nástenného vypínača, použije sa režim osvetlenia naposledy nastavený v pamäti. K dispozícii nie je žiadna možnosť uloženia farieb RGB do pamäte.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

1. Zap/Vyp: Stíšiť
2. Zap/Vyp: Svetlo
3. Rozsviette, zvýšte jas teplého svetla. + po aktivácii (Tlačidlo 9)
3. Hlasitosť + po aktivácii (Tlačidlo 8)
4. Predchádzajúca skladba po aktivácii (Tlačidlo 8)
5. Ďalšia skladba po aktivácii (Tlačidlo 8)
4. & 5. Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dosiahnete najteplejšie alebo najstudenšie nastavenie farby.

po aktivácii (Tlačidlo 9)

6. Play/Pause po aktivácii (Tlačidlo 8)
7. Stlmte, znížte jas teplého svetla. + po aktivácii (Tlačidlo 9)
7. Hlasitosť - po aktivácii (Tlačidlo 8)
8. Ovládanie hudby
9. Aktivujte tlačidlo pre ovládanie jasu

10. Nočné svetlo
11. Ovládanie RGB
12. Pomalé menenie farieb RGB

Ovládanie hudby

I: Na biele osvetlenie z nainštalovanej stropnej lampy zapnite príslušný hlavný vypínač.

II: Spárovanie Bluetooth

- Zadajte rozhranie nastavení smartfónu.
- Funkciu Bluetooth svojho telefónu zapnete kliknutím na Bluetooth.
- Kliknite na párovanie nového zariadenia. Smartfón začne vyhľadávať nové Bluetooth zariadenie v dosahu. Pre vyhľadávanie „BSD-BT“ kliknite na párovanie. Ak budete počuť pípnutie, párovanie bolo úspešné.

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Quando acende a luz no interruptor principal/de parede, será utilizado o último cenário de iluminação guardado na memória. Não é possível memorizar cores RGB.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

1. Ligar/Desligar: Mudo
2. Ligar/Desligar: Leve
3. Aumentar o brilho, aumenta o brilho da luz quente + após ser ativada (Botão 9)
3. Volume + após ser ativada (Botão 8)
4. Música anterior após ser ativada (Botão 8)
5. Próxima música após ser ativada (Botão 8)
4. & 5. O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta na definição de cor mais fraca ou mais fria. após ser ativada (Botão 9)
6. Reproduzir/Pausar após ser ativada (Botão 8)
7. Diminuir o brilho, diminui o brilho da luz quente + após ser ativada (Botão 9)
7. Volume - após ser ativada (Botão 8)
8. Controlo de música
9. Botão de ativação para o controlo de brilho
10. Luz noturna
11. Controlo RGB
12. Mudança de cor RGB lenta

Controlo de música

I: Para acender a luz branca do candeeiro do teto, ligue o respetivo interruptor.

II: Emparelhar o Bluetooth

- Aceda à interface de configurações do smartphone.
- Clique em Bluetooth para ativar a função Bluetooth do seu telefone.
- Clique em emparelhar novo dispositivo; o smartphone inicia a procura por um novo dispositivo Bluetooth dentro do seu alcance. A procurar por "BSD-BT", clique para emparelhar. Quando ouvir um sinal sonoro, o emparelhamento foi bem sucedido.

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Kad je svjetlo upaljeno sa glavnog/zidnog prekidača, koristit će se rasvjetni scenarij koji je najnoviji postavljen u memoriju. Nema RGB memorizacije boja.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Sinhronizovana kontrola nekoliko svjetiljki nije moguća.

1. Uključeno/Isključeno: Isključiti zvuk
2. Uključeno/Isključeno: Svjetlost
3. Pojačavanje svjetla, povećajte jačinu osvjetljenja toplog svjetla + nakon što je aktivirano
3. Pojačavanje + nakon što je aktivirano (Dugme 8)
4. Prethodna pjesma nakon što je aktivirano (Dugme 8)
5. Sljedeća pjesma nakon što je aktivirano (Dugme 8)
4. & 5. Podašavanje se odvija u etapama. Pritisnom na kratak period, moguće je upravljati pojedininim etapama. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se najtoplija ili najhladnija boja svjetla.

nakon što je aktivirano (Dugme 9)

6. Pusti/Zaustavi nakon što je aktivirano (Dugme 8)
7. Prigušivanje svjetla, smanjite jačinu osvjetljenja toplog svjetla + nakon što je aktivirano
7. Utišavanje - nakon što je aktivirano (Dugme 8)
8. Kontrola muzike
9. Pritisnite dugme za kontrolu jačine osvjetljenja

10. Noćno svjetlo
11. RGB kontrola
12. Spora promjena boja RGB

Kontrola muzike

I: Za bijelo svjetlo sa instalirane svjetiljke na plafonu, upalite njen strujni prekidač.

II: Povežite preko Bluetootha

- Uđite u sučelje za podešavanja na pametnom telefonu.
- Pritisnite Bluetooth da uključite funkciju Bluetooth na Vašem telefonu.
- Pritisnite povezivanje novog uređaja; pametni telefon počinje da traži novi Bluetooth uređaj u blizini. Pretražujem "BSD-BT", pritisni da povežeš. Kada čujete ton, povezivanje je uspješno.

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Šviesą įjungus pagrindiniu / sieniniu jungikliu, ji veiks paskutiniu atmintyje nustatytu apšvietimo parametru. RGB spalvų atminties nėra.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

1. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Nutildyti
2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Lengvas
3. Švelnių tonų šviesos ryškumo padidinimas, kai įjungta (mygtukai 9)
3. Garso didinimas, kai įjungta (mygtukai 8)
4. Ankstesnis garso įrašas, kai įjungta (mygtukai 8)
5. Sekantis garso įrašas, kai įjungta (mygtukai 8)
4. & 5. Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite spalvą nuo šilčiausios iki šalčiausios.

kai įjungta (mygtukai 9)

6. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE), kai įjungta (mygtukai 8)
7. Švelnių tonų šviesos ryškumo sumažinimas, kai įjungta (mygtukai 9)
7. Garso mažinimas, kai įjungta (mygtukai 8)
8. Garso įrašų valdymas
9. Ryškumo valdymo įjungimo mygtukas

10. Naktinis apšvietimas
11. RGB valdymas
12. Lėtas RGB spalvos pakeitimas

Garso įrašų valdymas

I: Norėdami įjungti baltą šviesą įmontuotoje lubų lempoje, įjunkite jos srovės jungiklį.

II: Susiekite prietaisą su „Bluetooth“.

- Jeikite į išmaniojo telefono nustatymų meniu.
- Norėdami įjungti „Bluetooth“, spustelėkite telefone „Bluetooth“ funkcijos ikoną.
- Pasirinkite naujo prietaiso susiejimo funkciją; išmanusis telefonas pradės naujo pasiekiamo „Bluetooth“ prietaiso paiešką. Ieškoma „BSD-BT“, norėdami susieti, spustelėkite klavišą. Kai prietaisai bus susieti, išgirsite garsinį signalą.

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Kui valgustus lülitatakse sisse peamisest/seinalülitist, kasutatakse mälusse viimati salvestatud valgustusseenaariumit. RGB-värve ei salvestata.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

1. Sisse/välja: Vaigista
2. Sisse/välja: Valgus
3. Ülespoole reguleerimine suurendab sooja valguse heledust + pärast aktiveerimist (Nupud 9)
3. Helitugevus + pärast aktiveerimist (Nupud 8)
4. Eelmine laul pärast aktiveerimist (Nupud 8)
5. Järgmine laul pärast aktiveerimist (Nupud 8)
4. & 5. Reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalselt sooja või külma värvitooni.
- pärast aktiveerimist (Nupud 9)
6. Mängimine/paus pärast aktiveerimist (Nupud 8)
7. Allapoole reguleerimine vähendab sooja valguse heledust + pärast aktiveerimist (Nupud 9)
7. Helitugevus - pärast aktiveerimist (Nupud 8)
8. Muusika juhtimine
9. Heleduse juhtimise aktiveerimise nupp

10. Öövalgus
11. RGB-juhtimine
12. Aeglane RGB värvimuutus

Muusika juhtimine

I: Paigaldatud laelambi valge valguse jaoks lülitage selle toitelüliti sisse.

II: Bluetoothiga ühendamine

- Sisenege nutitelefonis seadistuste liidesesse.
- Vajutage Bluetoothile, et lülitada sisse oma telefoni Bluetooth-funktsioon.
- Vajutage uue seadme ühendamisele; nutitelefoni alustab vahemikus oleva uue Bluetooth-seadme otsimist. Otsige „BSD-BT“ ja vajutage ühedamiseks. Kui kuulete piiksumisheli, siis oli ühendamine edukas.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Når lyset er tændt fra hoved- / vægkontakten, bruges det lysscenario, der senest er indstillet i hukommelsen. Der er ingen RGB farvehukommelse.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Den synkron kontrol for adskillige lys er ikke forudsat.

1. Til/Frau: Stum
2. Til/Frau: Lys
3. Øg lysstyrken, øg lysstyrken for det varme lys + efter aktivering (Knap 9)
3. Lydstyrke + efter aktivering (Knap 8)
4. Forrige nummer efter aktivering (Knap 8)
5. Næste nummer efter aktivering (Knap 8)
4. & 5. Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det betyde at man opnår den enten varmeste eller koldeste farve indstilling.
- efter aktivering (Knap 9)
6. Spil/Pause efter aktivering (Knap 8)
7. Sænk lysstyrken, sænk lysstyrken for det varme lys + efter aktivering (Knap 9)
7. Lydstyrke - efter aktivering (Knap 8)
8. Musikkontrol
9. Aktivér knap for lysstyrke-kontrol

10. Natbelysning
11. RGB-kontrol
12. Langsom RGB-farveovergang

Musikkontrol

I: Tænd for strømafbryderen for hvidt lys fra den installerede loftslampe.

II: Par Bluetooth

- Gå til smartphoenens interface for indstillinger.
- Klik på Bluetooth, for at tænde Bluetooth-funktionen på din telefon.
- Klik på parring af den nye enhed; smartphonen begynder at søge efter en ny Bluetooth-enhed inden for rækkevidde. Søger efter "BSD-BT", klik for at parre. Når du hører en bip-tone, så er parringen lykkedes.

III: Når parringen er lykkedes, skal du åbne musikspilleren på mobiltelefonen, for at afspille musikken. Fjernbetjeningen bruges til at styre Bluetooth under afspilning af musik.

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: www.trio-leuchten.de

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Når du slår på lyset med hoved-/vegg-bryteren, vil de siste lagrede lysinnstillingene bli brukt. Det er ikke RGB-fargeminne.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsatt.

1. Av/På: Stum
2. Av/På: Lys
3. Styrke opp, øk lysstyrken til det varme lyset + etter aktivering (Knapp 9)
3. Volum + etter aktivering (Knapp 8)
4. Forrige sang etter aktivering (Knapp 8)
5. Neste sang etter aktivering (Knapp 8)
4. & 5. Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå varmeste eller kaldeste fargeinnstilling.

etter aktivering (Knapp 9)

6. Spill av/Pause etter aktivering (Knapp 8)
7. Styrke ned, senk lysstyrken til det varme lyset + etter aktivering (Knapp 9)
7. Volum - etter aktivering (Knapp 8)
8. Musikkontroll
9. Aktiveringsknapp for lysstyrkekontroll

10. Nattplys
11. RGB-kontroll
12. Treg RGB-fargeskifte

Musikkontroll

I: For hvitt lys fra den installerte taklampen, slå på lampens strømbryter.

II: Paring av Bluetooth

- Åpne innstillingene på smarttelefonen.
- Klikk på Bluetooth for å slå på telefonens Bluetooth-funksjon.
- Klikk for å koble til den nye enheten. Smarttelefonen leter etter en ny Bluetooth-enhet i nærheten. Leter etter «BSD-BT». Klikk for å koble til. Når du hører en pipetone, er tilkoblingen vellykket.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Kad gaismu ieslēdz ar galveno/sienas slēdzi, tiks izmantots pēdējais atmiņā iestatītais apgaismojuma veids. RGB krāsas atmiņā netiek saglabātas.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

1. Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF): Izslēgt skaņu
2. Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF): Gaisma
3. Galite padidinti švelnių tonų šviesos ryškumą., kai įjungta (Pogas 9)
3. Garsumo didinimas, kai įjungta (Pogas 8)
4. Ankstesnis garso įrašas, kai įjungta (Pogas 8)
5. Sekantis garso įrašas, kai įjungta (Pogas 8)
4. & 5. Regulėšana notiek pakāpu veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts siltākais vai aukstākais tonis.

kai įjungta (Pogas 9)

6. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE), kai įjungta (Pogas 8)
7. Galite sumažinti švelnių tonų šviesos ryškumą., kai įjungta (Pogas 9)
7. Garsumo mažinimas, kai įjungta (Pogas 8)
8. Garso įrašų valdymas
9. Ryškumo valdymo įjungimo mygtukas

10. Naktinis apšvietimas
11. RGB valdymas
12. Lēna RGB krāsu maiņa

Garso įrašų valdymas

I: Lai baltu gaismu dotu užstādītā griestu lampa, ieslēdziet tās strāvas slēdzi.

II: Susiekiite prietaisą su „Bluetooth“.

- Ijunkite išmaniojo telefono nustatymų meniu.
- Norėdami įjungti „Bluetooth“, įjunkite telefono „Bluetooth“ funkciją.
- Pasirinkite naujo prietaiso susiejimo funkciją; išmanusis telefonas pradės naujo pasiekiamo „Bluetooth“ prietaiso paiešką. Ieškoma „BSD-BT“, norėdami susieti, spustelėkite. Susieję prietaisą išgirsite garsinį signalą.

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Kada se upali svetlo sa glavnog/zidnog prekidača, koristiće se najnoviji svetlosni scenario postavljen u memoriju. Nema memorizacije boja RGB.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

1. Uklj./Isklj.: Муте
2. Uklj./Isklj.: Светло
3. Rasvetljavanje, povećavanje jačine toplog svetla + posle aktiviranja (9)
3. Jačina zvuka + posle aktiviranja (8)
4. Prethodna pesma, posle aktiviranja (8)
5. Sledeća pesma, posle aktiviranja (8)
4. & 5. Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže najtoplije odn. Najhladnije podešavanje boje.

posle aktiviranja (9)

6. Reprodukција/Pauza, posle aktiviranja (8)
7. Zatamnivanje, smanjivanje jačine toplog svetla + posle aktiviranja (9)
7. Jačina zvuka - posle aktiviranja (8)
8. Upravljanje muzikom
9. Taster za aktiviranje regulacije osvetljenosti

10. Noćno svetlo
11. RGB upravljanje
12. Spora izmena RGB boje

Upravljanje muzikom

I: Za belo svetlo sa instalisane lampe na stropu, upalite njen prekidač za struju.

II: Povežite pomoću Bluetooth-a

- Učitajte podešavanja za interfejs na pametnom telefonu.
- Kliknite na Bluetooth, da biste aktivirali Bluetooth funkciju vašeg telefona.
- Kliknite na povezivanje novog uređaja; pametni telefon će tražiti novi Bluetooth uređaja u svom dometu. Tražite „BSD-BT“, kliknite na povezivanje. Kada čujete zvuk pištanja, onda je povezivanje završeno.

Опис того, як працює світільник без пульта дистанційного керування

Коли світло вмикається від головного / настінного вимикача, буде використаний сценарій освітлення, встановлений останнім часом у пам'яті. Немає функції запам'ятовування кольорів RGB.

Опис того, як працює світільник з пультом дистанційного керування

Синхронне управління кількома точками освітлення не передбачається.

1. Увімк. / Вимк.: без звуку
2. Увімк. / Вимк.: світло
3. Затемнить, збільште яскравість теплового світла + після активації (кнопка 9)
3. Гучність + після активації (клавіша 8)
4. Попередня пісня після активації (клавіша 8)
5. Наступна пісня після активації (клавіша 8)
4. & 5. Налаштування відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до найтеплішого або найхолоднішого налаштування кольору.
- Після активації (клавіша 9)
6. Відтворення / пауза після активації (клавіша 8)
7. Приглушіть, зменшіть яскравість теплового світла + після активації (кнопка 9)
7. Гучність - після активації (клавіша 8)
8. Музичний контроль
9. Кнопка активації для регулювання яскравості

10. Нічне світло
11. RGB-контроль
12. Повільна зміна кольору RGB

Музичний контроль

I: Увімкніть автоматичний вимикач (вимикач живлення) встановленої стельової лампи, і біле світло стельової лампи загориться.

II: Підключіть Bluetooth

- Виклик інтерфейсу налаштувань смартфона.
- Клацніть на Bluetooth, щоб активувати функцію Bluetooth вашого телефону.
- Клацніть на сполучення нового пристрою; смартфон шукає новий пристрій Bluetooth у межах досяжності. Знайдіть "BSD-BT", клацніть на пару. Коли ви чуєте звуковий сигнал, сполучення завершено.

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/ jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F

